

Calendario tutorato alla pari – 3° ciclo (6 Febbraio – 9 Marzo)

## TRADUTTOLOGIA GENERALE

Tutor: **Pasquale Cicco**

Gli incontri si svolgeranno su Teams

**N.B:** Potete prenotarvi agli incontri scrivendo un'e-mail all'indirizzo [p.cicco@studenti.unior.it](mailto:p.cicco@studenti.unior.it)

Vi preghiamo di inserire nell'**oggetto** della mail di prenotazione la **disciplina** e la **data** dell'incontro cui siete interessati.

Es: **TUTORATO\_TRADUTTOLOGIA GENERALE\_INCONTRO DEL 6 FEBBRAIO 2026.**

Nel **corpo** dell'e-mail dovreste indicare il vostro **nome**, **cognome** e **numero di matricola**.

È necessario inviare l'e-mail di prenotazione dal vostro **account istituzionale**.

Dovrà essere inviata un'e-mail di prenotazione **per ciascun incontro** a cui siete interessati a partecipare.

DATA	ORARIO	ARGOMENTO	TUTOR	E-MAIL PRENOTAZIONE
Venerdì 6 Febbraio	9.00 – 10.30	Equivalenza ed effetto equivalente	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>
Martedì 10 Febbraio	9.00 – 10.30	Lo studio del prodotto e del processo traduttivo	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>
Venerdì 13 Febbraio	9.00 – 10.30	Teorie funzionali della traduzione	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>
Lunedì 16 Febbraio	9.00 – 10.30	Approcci all'analisi del discorso e del registro	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>
Mercoledì 18 Febbraio	9.00 – 10.30	Teorie dei sistemi	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>
Venerdì 20 Febbraio	9.00 – 10.30	Evoluzione tecnologica: approcci linguistici e approcci empirici	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>
Mercoledì 25 Febbraio	9.00 – 10.30	Qualità della traduzione automatica e le metriche di valutazione	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>
Martedì 3 Marzo	9.00 – 10.30	Traduzione automatica e il contributo del crowdsourcing (+ risorse linguistiche e dati per la TA)	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>
Venerdì 6 Marzo	9.00 – 10.30	“Teorie della traduzione e strategie traduttive” di Giancarlo Marchesini	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>
Lunedì 9 Marzo	9.00 – 10.30	“Sulla gestione inconscia del processo traduttivo umano: cosa sappiamo fare senza sapere come” di Laura Salmon	Pasquale Cicco	<a href="mailto:p.cicco@studenti.unior.it">p.cicco@studenti.unior.it</a>